

### الوفد المختلط

## حوادث واسباب ونتائج

في هذا المكان نعدنا الصادر في ٢٢ ربيع الاول نشرنا مقالا تحدثنا فيه للقراء عن الاجتماع الذي عقدته نواب المصالح الفلاحية والاهلية والاقتصادية في ١٣ سبوتية وتداولوا فيه الحديث عن وجوب ارسال وفد مشترك من الطرفين الى باريس لمكاشفة اولي الامر هناك بحالة تونس وما تتطلبه من الاعبار والعناية من الحكومة الفرنسية والاحتذاء ببيدها واتخاذها من مخالب الازمة الفتاكة وقد كنا نقولنا بسياسة التشريك التي يرغب فيها القلاء من سكان هاته البلاد والتي طالما صرح ولادة الامور هنا بتابعها . ولم ندر ان ذلك ما يمكنه الابالي ونضمره الزمن لذلك الاجتماع والاتفاق الابتدائي بين العنصرين . وهما هي حوادث لم تكن متوقعة قد كانت السبب في تطور العلائق وفشل المفاوضات بين الطرفين ثم قطعها تماما . ونحن بدورنا ان نعرض للازمنة والاعراض البعيدة التي سببت ما ذكرنا نقولنا كانت على الاجمال حب المصالح الخاصة واثارها على المصلحة العامة . وقد تجلى هذا الاشار في ثلاث نقط من الاهمية بمكان وهي :

الاولى - مسألة التثاق الاستعماري . فالاهالي يرون وجوب حذوهم من مرتبات عموم المتوظفين او على الاقل على المولودين بشمال افريقيا والمتجسدين والقسم الآخر رأى ان ذلك لا سبيل اليه مطلقا الامر الذي ادى الى انفراد المؤسسات الفلاحية الاهلية بالمطالبة به وعلى ان لا يكون مشمولوا في برنامج الشق الثاني

المسألة الثانية - هي التقيص من المتوظفين لفائدة الميزان فالاهالي يرون وجوب التقيص من المتوظفين الذين يمكن الاستغناء عنهم وكذلك المتوظفين السامين الذين لا تتوقف الخدمات الادارية على وجودهم تمام التوقف . اما شق

المعارضة فانه يرى ان هذا الحذف سوف لا تناول من غير شك الا الذين هم منه واليه لذا رأى بقاء الحالة على ما هي عليه او حذف الوقيين الذين لم يكونوا في الحقيقة الا من القسم الاخر

المسألة الثالثة تتعلق بالاراضي . فالاراضي بالبلاد التونسية ثلاثة اقسام : اراضي غابات - واراضي عروش - واراضي احباس وهي قسمان عامة وخاصة . وبما ان الامل قوي للاهالي في التمتع باراضي الاحباس الخاصة وهناك قرار صدر في جويلية سنة ١٩٣٠ فتضي انه عند تسوية ارض من اراضي الاحباس الخاصة يجب ان يقدم المستحق ثم من كان نازلا بالارض ثم من لم تكن له ارض بيده لا من اراضي الغابات ولا من اراضي العروش ثم بقية افراد الناس . وهذا القرار الاداري (شركلا) الذي جاء ملحقا بالواتين الضابطة الحقوق العقارية وحقوق الارتفاق ذو اهمية كبرى الامر الذي يدعو الى جعله امرا عليا حتى تكون له قوة القانون لذلك رأى اعضاء القسم الاهلي مطالبة الحكومة بذلك ثم تنفيذ هذا القرار عند ما يصبح امرا عليا . اما الطرف الاخر فانه رأى انه لا فائدة في هاته التقسيمات وان ححق التوزيع يجب ان يمنح لكل انسان ما دام النصد من ذلك مصلحة الوقف او الموقوف عليهم

ولما كانت هاته النقطة ذات اعتبار ويتوقف على تسويتها تحضير برنامج المطالب التي يجب عرضها على وزارة الامور الخارجية الفرنسية وبالفعل شرع هذا الرفد في العمل وبدا في تهية المسائل الاكيدة البقية على الصحيفة الرابعة

## باتا ملك الاحذية ومعامله

نعت الانباء التفرغية في الشهر الماضي ملكا غير متوج من ملوك العالم الاقتصاديين هو توماس باتا التشيكسلافياكي قضى بحادث من حوادث القضاء والقدر طرا على الطائرة التي كانت تقله وهي قائمة من المطار

ونظرا لمكانة باتا في العالم الاقتصادي ولشهرته التي ملأت الشرق والغرب فقد راينا من واجباتنا نتخف قراءنا بتريجة حياة هذا العبقري الفذ لتكون درساً لهم يتعلمون به في مستقبل حياتهم وما حياة باتا بالحياة التي يجب ان يسامها الانسان ولكنها الحياة العظيمة الزاخرة المسلا بجلال الاعمال التي لا يجدر بالانسان الا ان يجعلها مثله الاعلى في جهاده في هاته الحياة الدنيا فلقد كان الرجل مثالا لسمو الاخلاص وطهر السيرة وصدق العزيمة الفولاذية ولد من اب كان يشتغل بصناعة الاحذية في احدى القرى البسيطة وقضى مترجما اربعة اعوام في تعلم قواعد هاته الصناعة ولكن بدون طائل وقد كان في صباه متعلقا بالاقتصاد فكان يدفع لصندوق التوفير ما كان يصل له من النقود ويحفظه بالدفتر الذي كان يريه اترانه مفتخرا فلقد كان ذلك الدفتر انشوده الاولى

وفي شبابه اشتغل بالطوائف في قري (مراقيا) باتا لبعض احذية من القماش ولما كان عمرا ٢٨ عاما سافر الى امريكا وهناك اشتغل في معامل الاحذية والنعال ودرس ما يسمونه (باصناعة) او فقل درس كيف يجمع الناس المال والنقود وبعد ان ملا وطابه رجع الى بلاده ووطنه وتمكن من تأسيس معمل للنعال في «زلين» وكانت الحرب فرصة سانحة ساعدته على النجاح فساد يسمع باشتغال لبها حتى اسرع الى (فيينا) وكان يريد ان يحصل على اذن في صنع احذية الجند ويخشى ان يكون متاخرا فلقد كانت محطة الرتل بعيدة ولكن الحيلولة اقبلت ولم ينس : اهذه الحيلولة ففعل الحيلولة المستحيل فانها تعلم انها اخذت حياتها من يد الانسان فيجب ان ترجعها اليه

وحصل باتا على رغبته وامنيته فكانت جنود بلاده تتعلم احذيته وكان يتسم اليست الحنود هي التي تتعلم احذيته لقد كان وطنيا صادقا

وكن لا ترى في (زلين) مقر معمله الا العمل المتواصل ليلا ونهارا وكان باتا يسير بالخطوات الشائعة نحو المجد ونحو النصر والظفر وسقطت الامبراطورية وقامت على انقاضها الجمهورية فظل باتا في الميدان دون ان يفقد ثباته فافقد كان يعلم انه «تشيكسلافياكي» وانه ليست الغيرات والطواري بمزلة ايمانه في رطبه ووجه لبلاده وجاء السلم فقال باتا: نحن نكفكف دموع لامهات لان اعظم رغبة ان يكون الابناء متمتعون فليس الموقف موقف كراهة الذين مضوا ولكنه موقف تخفيف ويلات الموجودين فهو كان

يعمل للاحياء وكان يعرف سبل العمل وهكذا في بحر ثلاث سنوات بعد ان كان اسكافيا بسيطا اصبح ملك الاسكافيين وان هذا لا ية على عبقريته فذة وعظمة لا تعرف الكمل والفتور هي ابدا الى السموات تصعد

واذا اراد القاري ان يعلم عن «زلين» بلاد صنع احذية باتا ما يجعله يتصور صورة صادقة منها فليعلم انها حكومة مستقلة ولكنها حكومة يحكمها النظام وتديرها ارادة جبارة هي ارادة باتا فقل ما شئت من ضبط الاوقات وقل ما شئت من احكام العمل ومراقبة العملة فانك بذلك تتصور «زلين»

وقد كان باتا كاتوليكيًا مؤمنا بدينه فلا يسمح لفئة بازلين بالخروج ليلا اذا دقت الساعة العاشرة فهو رجل متمسك بالفضيحة يؤمن بان فيها للمجد والشرف وحذار ان يعتقد القاري انه كان يعمل عمله معاملة قاسية كلا فلقد قال انا لا اعرف عبيدا مستعدين ولكني اعرف ان لي رجالا مساعدون وليس هو بالرجل الذي كان همه جمع المال ولكنه كان الرجل الذي اقصى امنيته ان ينفع بني الانسان قال ليس لنفسي اعمل ولكني اعمل لكم هكذا كان باتا

واليوم قد ذهب باتا مع الزاهيين ودخل ذلك الباب المفتوح لكل داخل لكنه ليس الذهب الابدي فن اسمه يتردد في الحافقين واليوم لا تفتح جريدة او مجلة من الصحافة الاروبية ولا تطالعك بجلال اعمال هذا الرجل العظيم

قال احد عظماء الانكليز ان موهبتي يمكن لنا تشبيهه باتا وقال اخر اين سرت اجد اسم باتا وكانت حكومته تحترمه الاحترام اللائق به حتى ان رئيس الجمهورية كان يسلم عليه

وان من الشرف ان كان رئيس الجمهورية يتعلم احذيته

هذا واذا اردت ان تعلم عظمة الاشاج الذي تصدره معامل باتا فاعلم انها تنتج ١٣٠ الف زوج



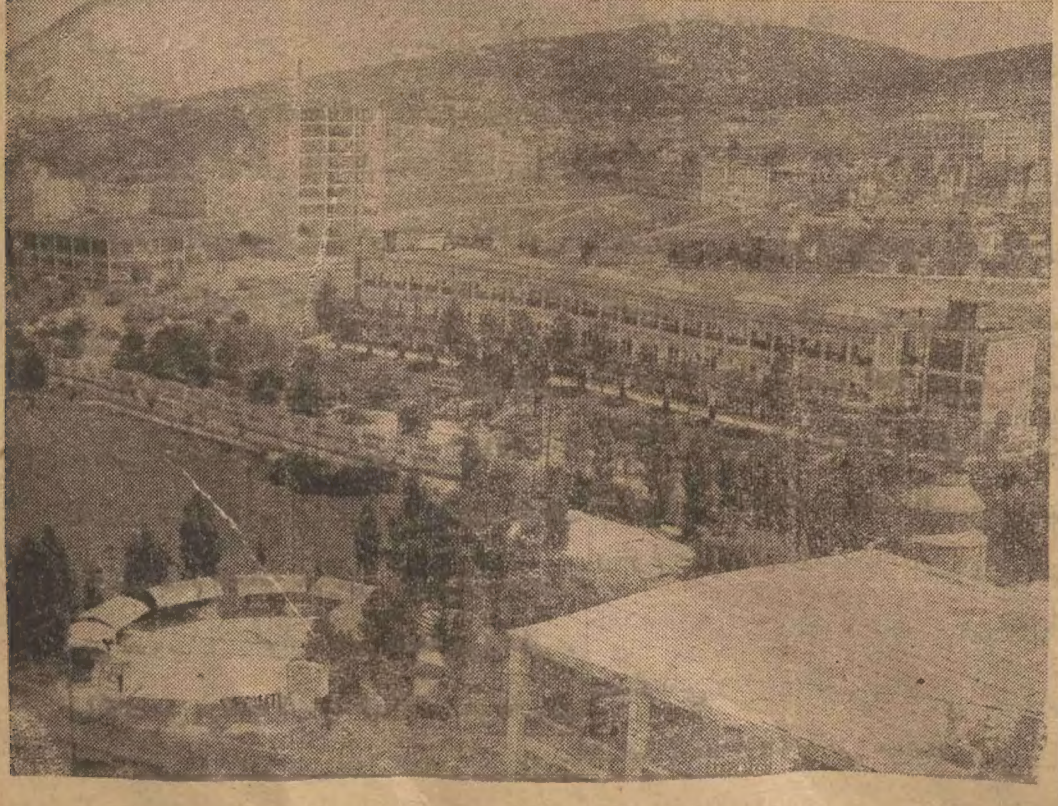
توماس باتا

نعال في اليوم وليس على المعامل من الديون غير مبلغ ١٣٠ مليون كورون (وحدة الصرف تشيكسلافياكي) هي مجموع ودائع موظفيها وحقيقة هذه الديون انها متكونة عن شطر من الاجرة يمنحه موظفون الشركة ومستخدموها وعملها الى الادارة بفائدة عشرة في المائة

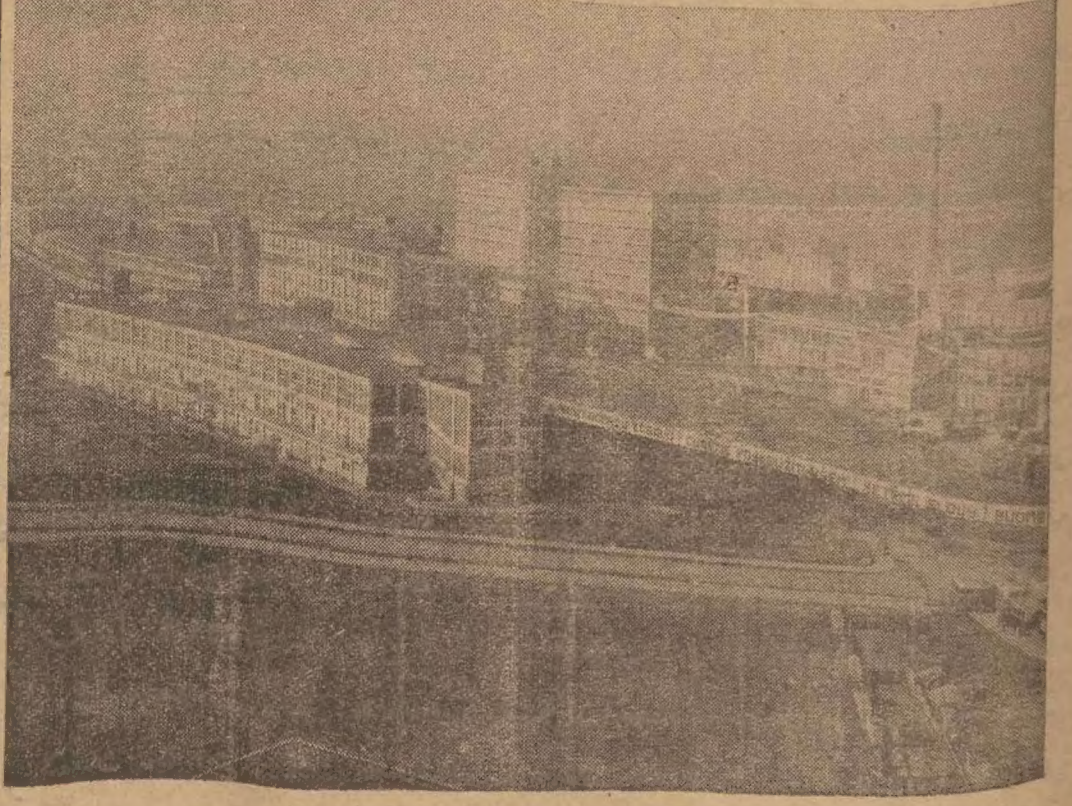


ابن توماس باتا

اما الوائع الخاصة بمشروعات باتا فانها تبلغ اليوم ٨٥ مليون كورون هذا ومركز شركات باتا من الوجهة المالية متيع لان راس ماله بجمته له وهو غير مدين لواحدة من



منظر عام لاحد معامل باتا الكبيرة



جناب من احد اقسام معامل باتا العظيمة



# فقر في الدم

استعملوا مشروب ديشيان

مجدد الدم ومعطى القوة - الدواء الوحيد الذي يخضع عليه الأطباء - اطلبوه من جميع الصيدليات  
Sirop de DESCHIENS

## مظاهرة بسوق هراس

في هذه الايام وقعت مظاهرة ن اهالي سوق هراس ضد صحافي يهودي صاحب جريدة «مستقبل»

سوق هراس « تطبع باللسان الفرنسي اعتم هذا الصحافي اليه-ودي شتم الاهالي بدون سبب واخذت بلب في اعراض المسلمين هناك ويرصد لهم في غالب الاحيان بالسبب ويعرض بالشبهة بجميع النقائص فتحمل لاهالي مرة بعد المرة الاذية والشم والظلم...

واخيرا لم يصبروا على هذه الاهالة المتكررة من كل جاني على المروعة والعشرة الطيبة فتكثروا بمطبعته واخذوا يرمون الحجارة على محله حتى هشموها تهشما حين ذاك تدخل البوليس والحندومية ولولا سهر الحكومة وحذقها لادت المسألة الى ما لا تحمد عقباه

وعليه فانا نرجو من الحكومة ان تمنع هذا الجاني من مشاغباته وتقطع حرمته كل من دابه اناة الفتن بين سكان الوطن حتى ترجع المياه الى مجاريها ويحصل الشاكري بين المتساكنين لا فرق بين مسلم ويهودي واقرني هذا ما تراه ويشرقه جميع العقلاء مكاتب الزمان

## في عالم الادب والفن

تأبين حافظ-قرر المجمع العلمي العربي بدمشق اقامة مأتم لفقيه الادب العربي المرحوم حافظ بك ابراهيم عند مرور اربعين يوما على وفاته وفي هذا المأتم ستلقى القصائد الرائعة التي تتجود بها قرائح اديبه بردي . والمحاضرات في حياة الفقيه وما كان له من الفضل الكبير عن العربية

فهل لادباء تونس ان يؤثرو هذا الواجب الحملي تايدا لمركزهم بين ادباء العالم العربي ؟ وهل لجمعية اتا و نواديا ان توفيه حافظ حقه وتكرمه ولو بعد المائة انا ندعو الخلدونية وقدماء الصادية والنادي الادبي والمجمع الادبي الى هذا الامر ونذكر القائمين بهذه المشاريع الى هذا الواجب فهل من مستمع ؟

مؤتمر الطلبة -تبعنت عاصمة الجزائر كمركز اجتماع اعضاء مؤتمر طلبة شمال افريقيا المسلمين الذي انعقد السنة الماضية بتونس . وعين يوم ٢٥ من الجاري موعدا لانعقادها اما الاباحات التي سيشغل بها ففى : تعليم اللغة العربية بشمال افريقيا -

تعليم التاريخ بشمال افريقيا . التعليم والتربية في المدارس الابتدائية . الابواب المفتوحة امام الطلبة المسلمين بعد اكتمال معلوماتهم . تكوين وحدة بين جمعيات الطلبة المسلمين بالشمال الافريقى . تسمية لجنة فارة للمؤتمر . وهاته الاباحات وان كانت صغيرة بالنسبة لباحث السنة الماضية الا انها في حد ذاتها حسنة .

تمنى ان يكون المكلفون بها قد درسوها حتى ينالوا من ثمارها في التالى بالنتائج المرجوة

فاننى على الحاضرين النساء الجم بين خطابه الحاجة التي دعت الى تأسيس النادي وكيف كانت قسطنطينة مقفرة من النوادي وصارت لان عامرة بما خلد لانياتها كل فضل وخبر هذا اقصى ما قدر عليه هو وجماعته تممه من غير من على الناس فما بقي على السامعين سوى تايد النادي بالنفس والنفس

ثم قدم الدكتور جلول الاستاذ باديس فاندع يتلو علينا آيات الفصاحة وبرينا عجايبا لا لمجاد كيف كان اقبالهم على جلائل الاعمال لا على السقائف وذكرنا باعظم الابطال الذين كان لهم الفدح المعلى في كشف كل مدلهمة تعاقبت على هذا الوطن وتغلبت في مادة الاتحاد قتلها بحثا فتركنا ثملين بغر معانيه ومباني لفظه ثم اوصانا بعدم التفرق وحرصنا بان نربط بعضنا بروابط الاتحاد الذي ارشدنا اليه المولى الكريم في كتابه بقوله « يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا »

فاكرم هامن وصية غالية واكرم هامن جوهره ثمينة فحناك الله يا باديس وحفظك من جنود الميس ثم ما ذا كان بعد خطا باديس ؟

تقدم الاستاذ براك مؤرخ الجزائر فكشف اقناع عما بقي من خطاب باديس فكان كالتعليق والتذييل فابعد واجاد فاكسر الله من امثاله في الوطن . ولا غرو فانه مؤرخ العظيمة والرجل القذ الذي ما انبت مثله « الجزائر »

وبعد هذا قام الاستاذ العربي فرمى اعداء الاصلاح بشبه البيان ودعا الناس الى التقدم بتأديهم الى مراقي الكمال واوصاهم بالانتماء الى سواء السبيل مع المحافظة على اللغة العربية وتعاليم الدين القويم ثم ختمت الخطبة والحفلة بتجويد آيات الله وكان المجدد لها الاستاذ باديس واديسرت على الحاضرين المرتبات والمشروبات حلالية وانصرف الناس مسرورين مبهتين

ملاحظة - بعد ما عرفت الامة مزاجا النادي ومناصرة الطيبة بادروا بالاشتراك فيه والعمل على احبائه حتى يكون مضاهيا بحول الله نوادي غيرة ويكون آية لتسى - بدا بعض من يحسبون انهم يحسنون صنعا بالدعاية ضيدة على تقوض صرحه وصد الناس على الاشتراك فيه فاسفنا غاية الاسف ! وعلى كل حال فانا نقول لمؤسسيه ثابرا على الاتحاد وحافظوا على كيان ناديكم فانه يقيمكم من شر عبادة على رغم ما يضرهم من سموم الفتق وقد ما قيل على سبيل التمثيل : واعرض عن القوم التام وحافهم

وكن من مدحاجة الفؤاة على حذر الاسر حون الله يا خير نادي ولا زال معقودا عليك لوا النصر

## في عالم التمثيل

الاستاذ جورج ابيض بتونس - بطال التمثيل في العام العربي . عام الفن الجميل . باعة العالم العربي الاستاذ جورج ابيض اشهر من ان يعرف . ولقد باعنا بآ اتفاق مع الاديب الحازم السيد البشر المني صاحب فرقة المستقبل التمثيلي على العمل بفرقة في الموسم المقبل . ونحن لا نشك ان في العمل خدمة كبرى للتمثيل بهذه الديار اذ سيكون اثر حضور الاستاذ لغا . ونكتفي اليوم بهذه البشرية ونسود

ناحية اخرى تستقل فيها بالوقدية . وهذا اهم ما دعوناكم بسببه هذا اليوم . واتى اضع الساعة بين ايديكم الموافقة تقرير ارسال وفد خاص لفائدة الفلاحة الاهلينة نظير ما وقع في السنة الماضية ونسال الله ان يكمل الاعمال بالنجاح والامال بالتحقيق

وعند انتهاء خطاب الرئيس الذي قوبل بالتصفيق الحاد وافق المجلس بالاجماع على ارسال وفد فلاحى الى عاصمة فرانس وان يقرر ميقاته في الظروف المناسبة وعين له السادة الاعضاء : الطاهر ابن عمار . علي ابن الحاج . عبد الرحمن الباجي . عروس . الطيب بن حمودة . الطاهر التوكبري . حسن العباسي . محمد بن عمار . للتفاوض في مسألة ايفاد حياة تاضل عن حقوق الفلاحين التونسيين لدى حكومة فرانس واستهل الرئيس الجلسة مبينا الدواعي التي تسببت في العدول عن المشاركة من طرف جمعياتنا وفد العمر بن قال :

« اتم على علم ايها السادة انه بمجرد ما عرض علينا اقتراح شفاهي من طرف السيد قونناريس الحجر الفلاحية الفرنسية برمي الى استدعاء نواب الفلاحين التونسيين للمشاركة في وفد نواب الجمعيات الاستعمارية الذي قرر والرسالة الى باريس لاحاطة الحكومة الفرنسية بعلما بحاجيات الفلاحة بالقطر التونسي سواء كانوا اهليين او افرسيين وبالاخص للندم من اعباء التفقات الادارية وبمجرد ذلك بادرت حياة جمعيتكم الى قبول هذا الاقتراح مبدئيا بعد ان اتدبتم من يتولى درس المسألة والتخاير مع نواب الجمعيات الاستعمارية وفعلا تقابلنا مع هؤلاء وعرضنا عليهم الشروط التي تروقك عليها مشاركتنا في الوفد بعد ان اقر هذه الشروط مجلس جمعيتنا في جلسته السابقة

وبعد التداول الطويل الذي تجلى لنا فيه باتم وضوح البون الشاسع بين نظريتنا ونظرية السادة نواب المعمرين اردننا اننا جالسكم الاخيرة ان تقيموا برهانا جديدا على تسامحك وركونكم لي مبدأ الوفاق قررتم التنازل عن طلب الغاء الثلث الاستعماري من لائحة الوفد المختلط على ان يقوم به شق وفندا الاهلي على حدة وبالرغم عن كل فاك لم تمكن من الاتفاق معهم حيث انهم بكل اسف لم يشاءوا ان يتقبلوا نظريتنا في مسألة الغابات وعلى الاخص في مسألة الاحباس الخاصة تلك المسألة التي لا تخفى على السادة اهميتها نظرا لكون هذه الاحباس هي الملجأ الوحيد لصغار الفلاحين التونسيين الذين لم يمكن اقرارهم بالاراضي الدولية واراضي الغابات

ولذلك لم يكن لنا بد من قطع المذاكرات مع نواب المعمرين وابطال نية المشاركة في الوفد المختلط . على ان نعمل لفائدة الفلاحة الاهلينة من البيوت المالية اما حركة العمل في معامل باتا وتنظيم الحر كالتجارية والتعجيري عن الاسواق التي تصرف فيها حاصلات المعامل تلك المهمات التي تحتاج الى عينية نادرة وحزم متناهي فقد تولاهما ابنا الصغير الذي لم يتجاوز سنه بعد التاسعة عشرة عاما

ولقد اسفر التحقيق عن الحادث الذي كان توماس باتا ضحية له عن التحقيق من ان ملك صناعة الاحذية اصدر امره مع ما كانت من تلبد الضباب الكثيف بقيام المحلقة فلم يكن غير توان معدودة حتى تجاوب في الجوار صدى سقطة يقول الخبراء انها كانت من ارتفاع لا يزيد على ثلاثين مترا فاسرع عمال العمل المجاور فاذا المحلقة متحطمة والرحل مضرب بالدماء وكانت تلك اللحظة اخر عهد

والذي قام رئيس السندى الدكتور جلول المؤتمرون في الان

## جمعية الفلاحين الهلينة

جلسة يوم ١١ اوت سنة ١٩٣٢

على الساعة العاشرة صباحا من يوم ١١ اوت انعقدت جلسة برئاسة السيد الطاهر بن عمار وبمحضر السادة : علي ابن الحاج . عبد الرحمن الباجي . احمد بن عروس . الطيب بن حمودة . قونناريس . الخطاب بوحجبة . الطاهر المنشيري . الطاهر التوكبري . حسن العباسي . محمد بن عمار . للتفاوض في مسألة ايفاد حياة تاضل عن حقوق الفلاحين التونسيين لدى حكومة فرانس واستهل الرئيس الجلسة مبينا الدواعي التي تسببت في العدول عن المشاركة من طرف جمعياتنا وفد العمر بن قال :

« اتم على علم ايها السادة انه بمجرد ما عرض علينا اقتراح شفاهي من طرف السيد قونناريس الحجر الفلاحية الفرنسية برمي الى استدعاء نواب الفلاحين التونسيين للمشاركة في وفد نواب الجمعيات الاستعمارية الذي قرر والرسالة الى باريس لاحاطة الحكومة الفرنسية بعلما بحاجيات الفلاحة بالقطر التونسي سواء كانوا اهليين او افرسيين وبالاخص للندم من اعباء التفقات الادارية وبمجرد ذلك بادرت حياة جمعيتكم الى قبول هذا الاقتراح مبدئيا بعد ان اتدبتم من يتولى درس المسألة والتخاير مع نواب الجمعيات الاستعمارية وفعلا تقابلنا مع هؤلاء وعرضنا عليهم الشروط التي تروقك عليها مشاركتنا في الوفد بعد ان اقر هذه الشروط مجلس جمعيتنا في جلسته السابقة

وبعد التداول الطويل الذي تجلى لنا فيه باتم وضوح البون الشاسع بين نظريتنا ونظرية السادة نواب المعمرين اردننا اننا جالسكم الاخيرة ان تقيموا برهانا جديدا على تسامحك وركونكم لي مبدأ الوفاق قررتم التنازل عن طلب الغاء الثلث الاستعماري من لائحة الوفد المختلط على ان يقوم به شق وفندا الاهلي على حدة وبالرغم عن كل فاك لم تمكن من الاتفاق معهم حيث انهم بكل اسف لم يشاءوا ان يتقبلوا نظريتنا في مسألة الغابات وعلى الاخص في مسألة الاحباس الخاصة تلك المسألة التي لا تخفى على السادة اهميتها نظرا لكون هذه الاحباس هي الملجأ الوحيد لصغار الفلاحين التونسيين الذين لم يمكن اقرارهم بالاراضي الدولية واراضي الغابات

ولذلك لم يكن لنا بد من قطع المذاكرات مع نواب المعمرين وابطال نية المشاركة في الوفد المختلط . على ان نعمل لفائدة الفلاحة الاهلينة من البيوت المالية اما حركة العمل في معامل باتا وتنظيم الحر كالتجارية والتعجيري عن الاسواق التي تصرف فيها حاصلات المعامل تلك المهمات التي تحتاج الى عينية نادرة وحزم متناهي فقد تولاهما ابنا الصغير الذي لم يتجاوز سنه بعد التاسعة عشرة عاما

ولقد اسفر التحقيق عن الحادث الذي كان توماس باتا ضحية له عن التحقيق من ان ملك صناعة الاحذية اصدر امره مع ما كانت من تلبد الضباب الكثيف بقيام المحلقة فلم يكن غير توان معدودة حتى تجاوب في الجوار صدى سقطة يقول الخبراء انها كانت من ارتفاع لا يزيد على ثلاثين مترا فاسرع عمال العمل المجاور فاذا المحلقة متحطمة والرحل مضرب بالدماء وكانت تلك اللحظة اخر عهد

والذي قام رئيس السندى الدكتور جلول المؤتمرون في الان



وغب منا بعض القراء أن ننشر ترجمة الشيخ  
 ورقة مفصلة نظرا لكاتبة العلمية وقد كان ذلك  
 كافيا لولم يحل ضيق النطاق عن نشر ما ذكر  
 المناسبة فقام السادة المشتريين بأنه قد تم طبع  
 الشرح فعلمهم طلبه من المكتبة العلمية عدد ١٢  
 وثمانه اربعون ورقا يضاف لها ٣ ورقكات  
 البريد



جريدة أسبوعية مصورة جامعة قيمة الاشتراك فيها عن سنة ٣٠ فرنكا في شمال أفريقيا وفرنسا ومستعمراتها. ٥ فرنكا في الممالك الأجنبية المراسلات المتعلقة بالجريدة يجب فصلها عن لاشهار العربي وارسالها سم الزمان نهج سيدي بوخرسان عدد ٢٨ تونس تلفون عدد ٢٤٤٠

أكبر دار لنشر الاعلانات بمختلف الطرق مثل الصحافة العربية والاقتصادية اشهرت لدى أكبر دور التجارة باروبا بالصدق والامانة. خاطبوها في الاعلانات التي تريدونها في الشؤون التجارية التي تمكمن العنوان نهج سيدي بوخرسان عدد ٢٨ تونس تلفون ٢٤٤٠



ان الذباب يقشي اسما الصبان. وتسبب في موت عدد كبير منهم قبل بلوغ السنة الخامسة. ويقشي الحمى التيفية التي تسبب في موت عدد كبير من الاطفال في كل سنة. فجارح الحصى وحتى السيل يمكن ان يجرها الذباب زوام الموت بين البشر فهو يعيش في الدورات ثم يطير ويحط على الاكل الذي تقماتونه. احفظوا منازلكم وذانكم واطلقوا بخار فليت

ان فليت يبيد الذباب والناموس والراغيت والعنود والنمل والبق والحنافس ويبيد ايضا. وهو قاتل للحشرات ولكنه لا يضر الانسان واستعماله سهل ولا يضر ثائرا. لاشهاروا فليت بغيره من العقاقير القاتكة للحشرات اقدوا العسكري فوق البيدون الاصفر ذي الحزام الاسود

اطلقوا بخار « فليت »

ولزيادة ضمانكم فان فليت لا يباع الا في بيديون مخنوم

FLIT



السيد الهادي الشرقي  
الكل يعرف الحلازم  
الوطني السيد الهادي  
الشرقي الحلاق  
بالخفاوين ويعرف  
اقدامه التجاري الذي  
يجعله اليوم محلا عاما  
لبيع جميع المستحضرات  
الواقية كمستحضرات  
دار حبيس الشهيرة  
في معاجين طبية  
لتنظيف الاسنان  
وشبشات مختلفة  
الانواع غسرة  
وصابون وامواس  
وغير ذلك

وهذا السيد قد  
استحصل على النيابة  
الاهلية لدار تيسو  
الشهيرة التي من  
بضائعها الفلبوكس  
لقتل الحشرات السامة  
والميكروبات الضارة  
وقد جلب اخيرا  
فخر العصر الحاضر  
الاهو مشط وايت

الكبرياء الذي يبيد  
الشعر في سبعة ايام فقط  
نهج الحلقاوين عدد  
١٠٠ تونس

## ان تقضون

فصل الصيف ؟  
بيلاد الافرنجي  
Anvergne  
وهي اجمل البلاد  
الفرنساوية منظرها وانماها  
طقسا

منها المونت دور  
Saint Nectaire  
التي يقصدها المصابون  
بامراض الكلى والضعف  
وقر الدم وسائر امراض

صيدلية البحرية  
شوارع برز عدد ٣ تونس تلفون رقم ٥١١  
ج - ماقبال - المذكور في الطب  
والصيدلاني من الطبقة الاولى من كلية باريس  
حوز على الدرجة الاولى في المستشفيات ادوية من  
حسن المعامل الاوروبية - اختصاصات فرنسية  
واجنية - يتكفل بحمل الادوية الى المحلات  
بمار متواذنة

Pharmacie de la Marine  
Avenue de Paris

رباناس  
توجد عنده احسن مركبات العطورات  
والروائح الفرنسية

Rubens  
Parfumeur spécialiste  
59 Avenue Jules Ferry - TUNIS  
Vichy - 3, Rue Royale

نظر الكون اعضاء المجلس يملكون ان الذين قصدون  
هذه الحفلات ويمدون المشاريع ليسوا متعددين  
حتى يمكن تقسيمهم او اقسامهم بين هاتين تلك  
لهذا فتحت نطلب من ابناء الطالب ان يغفروا  
يوم ٢٠ ويجعلوه يوم ٢٥ مشلا حتى تسنفيد  
الجمعيتين معا. اما الخيرة فانها ساقية. والفضل  
للتقدم. هاته كلة نقولها نصيحة قدمها بكل  
اخلاص راجين ممن ذكر الالتفات اليها.

## في عالم السينما والتشغيل

فيلم معجزة الحب يوم ٨ الجاري هو يوم  
ابتداء عرض هذا الفيلم بمسرح الموندريال. وقد  
اقبل الجمهور التونسي اقبالا حسنا للغاية في الايام  
الاولى من الاسبوع. وفي الليلة الاولى قدم السيد  
الناصر الجلولي الى الجمهور التونسي بطول الرواية

استاد بدر افندي لاما كما تقدم هذا الاخير  
وشكر الشعب التونسي على ما لاقاه من الحفاوة  
والاكرام. وهذا قد كان الاقبال في الايام الاخيرة صغيرا  
لان غالب سكان العاصمة قد تقاهم الحر الى المصايف  
التونسية والفرنسية كما ان وجود حفلات اهلية  
تم المشاريع الخيرية والاجتماعية كان من اسباب  
ضعف الاقبال.

وقد حدثنا الاستاد بدر لاما بانهم سيعرض  
شرط معجزة الحب في باجة. وسوسة. وصفافس  
وحلق الوادي. وذلك نزولا عند رغبة سكان  
هاته المدن في مشاهدة شرطه البديع. ثم عرض في  
المملكة الجزائرية للسبب المذكور ايضا هذا ونحن  
تمنى له كل التشجيع والنجاح.



## منفعة فطور الصباح

فطور الصباح هو الذي ينشطكم طول الضحى  
الا فوما لتين الماخوذة على حاليها او المحلو له في الحليب والتبوتة و  
التاي هي الوحيدة التي تمنح البدن جميع المواد الغذائية اللازمة له  
لمقاومة الاعتاب الطبيعية والفكرية في كل يوم  
ليست الا وفهما لتين طعاما مريحا من دقيق او غيرات فقط بل هي مادة مغذية  
ماخوذة فيا من اجود الاطعمة الطبيعية النقية من شير وحب وببيض وكاكاو  
الا فوما لتين هي اجسام تتصل جالا وهي طعام تام به المواد المغذية التي  
هي احسن من الدواء. وهي الضامنة لاستقامة الصحة عند الضعف  
التاشي عن التعب او المرض. تبايع كافة الصيدليات وحوايت العطارنة  
مورج بجان يتقدم لمن يطلبه

اوفومالتين  
OVOMALTINE  
DONNE DES FORCES  
لاشهار العربي - تونس

## الوفد المختلط

بقية الصحيفة الاولى  
التي يراها لازمة الحل في اقرب فرصة لكن هذا  
الامر لم يرق نواب المؤسسات الفلاحية الفرنسية  
وبالتالي خرجت تونس الفرنسية عن الحادة التي  
تقول عض الصحف المحلية انها سلكتها ومن اجل  
ذلك خفصت اعمدة طويلة مدح مديس هاته  
الجريدة وتعرض الشعب على الاشتراك فيها.

## حفلات الاسبوع

حفلة الجمعية الخيرية يوم ٢٠ الجاري تقيم  
الجمعية الخيرية الاسلامية حفلة لفائدتها بجبل المنار  
في قرية سيدي ابي سعيد. وستبدي هاته الحفلة  
من الساعة التاسعة مساء وتدوم الى الصباح. وقد  
تألفت لجنة لادارتها متركبة من ذوات تونسية  
معتبرة اخذ كل واحد منهم على نفسه العمل لمصلحة  
هاته الجمعية ونحن نحث الجمهور التونسي على  
الاقبال على هاته الحفلة التي ستستفيد منها الجمعية  
الخيرية استفادة هي في اشد حاجة اليها. كما نشكر  
الافراد الذين تبرعوا بالعمل لمصلحة الايتام والفقراء  
وابناء السبل ابتغاء وجه الله تعالى.

## حفلات ابناء الطالب - قرر المجلس الجديد

جمعية ابناء الطالب اقامت عدة حفلات لقائدة  
الجمعية وعين لها الايام والامانة الاتية:  
يوم ١٤ الجاري حفلة بالمريسي يوم ٢٠ حفلة  
بحمام الانف يوم ٢٧ حفلة بحلق الوادي يوم ٣  
ستامس حفلة الكرم. وهذا البرنامج نرى فيه  
خللا لا بد من تداركه هو تعيين يوم ٢٠ لاقامة  
حفلة بحمام الانف والحال انه في مساء اليوم نفسه  
ستقام حفلة الجمعية الخيرية التي تحدثنا عنها في  
اول هذا الفصل. ولاعذر لمجلس ابناء الطالب في  
تعيين يوم ٢٠ لاقامة الحفلة المذكورة بعد ان اعلنت  
الخيرية عن حفلاتها منذ مدة ليست بالقريبة جدا.  
فهل نسي هذا المجلس الجديد حفلة الخيرية ام انه  
تعمد ذلك؟ لا سبل للامرين اما الاول فالنسيان  
لا يتطرق للجماعة واما الثاني فغير صحيح ايضا.

## الوفد المختلط

بقية الصحيفة الاولى  
التي يراها لازمة الحل في اقرب فرصة لكن هذا  
الامر لم يرق نواب المؤسسات الفلاحية الفرنسية  
وبالتالي خرجت تونس الفرنسية عن الحادة التي  
تقول عض الصحف المحلية انها سلكتها ومن اجل  
ذلك خفصت اعمدة طويلة مدح مديس هاته  
الجريدة وتعرض الشعب على الاشتراك فيها.  
ذلك لانها اخذت تندد باعضاء القسم الاهلي من  
المجلس الكبير وتقول ان البرنامج الذي احضره  
هو برنامج سياسي محض من شأنه ان يقضي على  
مصالح فرانس والفرنسيين بتونس الى غير ذلك  
من التهم التي عرفت بها هاته الجريدة من وقت  
تأسيسها حتى اليوم ( وربما ترجعنا البعض من تلك  
الفصول لكي يرى القراء حقيقة ما نحن قائلون )  
ونما روجع مدير الجريدة في شان هاته الحملة قال  
ان الذي اوعز اليه با او اعطاه الارشادات التي  
بنى عليها حملته هم بعض الفلاحين الاهليين الذين  
كانوا ارغبوا في السفر الى فرانس مطلقا بدون قيد  
او شرط وهي دعوى ولو كانت صحيحة فليست  
هي الحاملة لما على ما فعلته.

هذا وقد تال تلك الحملة ما ادى الى عدم  
امكانية زهاب الوفد في هاته الايام نظرا لما صرح  
به جناب وزير الخارجية في البرقية الثانية التي  
ارسلها بصيغة يوم ١١ الجاري وقد نشرت الصحافة  
اليومية يوم ١٢ بلاغا تضمن ابناخيس سفر  
الوفد الى اوائل الخريف المقبل وهذا التأخير نرى  
فيه فوائد عديدة اولها تمكين السادة نواب الفلاحين  
الاهليين من الوقت الكافي لدراسة هذا الموضوع  
وتحضير برنامج مدقق ثانيا كشف النقاب عن  
اعمال بعض افراد كان يظن فيهم القيام بما اتدبوا  
من اجله فغضبوا منهم في منويهم. وبرهنوا على  
انهم والسعي وراء مصلحتهم الخاصة  
ذلك ما حدث وتلك هي اسبابه وهذا ما نتج

## التعاضد المالي بين تونسي

ان هذا البنك الكائن نهج القصبة عدد ٢٠٨ هو احسن مصرف اهلي يساعد ويعاضد  
التجار التونسيين بالاعتمادات المالية وغير ذلك من انواع الاسعاف مع الاستعداد التام لقيام  
الاعمال التي تقوم بها سائر البنوك من تصريف الحوالات واستخلاصها وتأمين الاموال  
ارباح معتبرة وبغاية السرعة والانجاز قبضا ودفعا مع المجاملة والمعاملة الحسنة



لاتياسوا من الشفا من الامراض الجلدية  
ولا تستمروا في استعمال الادوية والادوية التي  
لا تأتي بنتيجة لان مستحضرات بوحاجب النباتية  
تفيكم حالا  
طلوا رب الحشايش او عشة بوحاجب  
نهج الخيرة رقم ٨ بتونس  
Pharmacie Bou-Hadjib  
8, Rue Al-Djazira - TUNIS

المناظر الطبيعية بالقطر التونسي وكل المناظر الشرقية  
البهيجة التي تغطي سمعة حسنة لتونس ومصر في  
اروباء هذا الشريط غائي ناطق ما لغته فتكون  
اجتها محلية وبعد ان تتم الاستعدادات والمقاهمات  
بين الطرفين يستقدم الاستاد ابراهيم لاهم لاهم للاخراج  
واخذ المناظر ثم يقع سفر المجلس لمصر لاتمام  
الاعمال في الاستوديو المصري الجديد  
هذه كلة مختصرة نشرها الجمهور عن هذا  
المجهود العظيم الذي يبذله الاستاد بدر لاما في  
سيريل النهضة الشرقية حتى تماشي النهضة العربية  
كل الله اعماله بالنجاح.

قام تونسي مصري في حديث جرى بيننا  
وبين الاستاد بدر افندي لاما الممثل السينمائي  
المشهور علنا انه يمدد احضار رواية سينمائية ناطقة  
بالعربية تدور حوادثها بين مصر وتونس وان القسم  
المتعلق بمصر قد تم اخرجه بواسطة المخرج  
البارع الاستاد ابراهيم عبد الله لاما  
اما القسم التونسي فالاستاد بدر يصعد  
احضاره وقد تم الاتفاق نهائيا بينه وبين استاد العود  
السيد فريد افندي غصن الذي كان ضمن جوقه السيدة  
منيرة المهدي واتفق عليها لاسباب ربما شرعناها به  
على ان يعمل معه في الفيلم كمختبر للصوت واهم  
للنجن. وهذا الاخير شرع في عمله وابتهدا  
بتجربة الانسة رتيبة الشامية فوجد فيها استعدادا  
كبيرا وعلى ذلك دارت مفاهمة جديدة بينها وبين  
الاستاد بدر لاما. لكن الاتفاق النهائي لم يتم بين  
الطرفين. كما اعلنا انه وجد في الانسة فليقة  
استعدادا كبيرا لتكون راقصة مبدعة في هذا الفيلم  
ولذلك تدور مفاهمة ربما تمت في غضون هذا  
الاسبوع على ان تعمل معه بالصفة المذكورة  
وكما اخبرنا ايضا بانهم سيبحث عن ممثلين  
سينمائيين تونسيين مع ممثلات كذلك لاجراج  
هذا الفيلم العجيب. وسيبحث من جهة ثانية على